

Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 2025
(OR. en)

15778/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0372(NLE)

ECOFIN 1584
UEM 577
FIN 1433
ECB
EIB

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	20 Νοεμβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 718 final
Θέμα:	Πρόταση ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Πορτογαλίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 718 final.

σνημμ.: COM(2025) 718 final



Βρυξέλλες, 20.11.2025
COM(2025) 718 final

2025/0372 (NLE)

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Πορτογαλίας

{SWD(2025) 375 final}

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Πορτογαλίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας,¹ και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας («ΣΑΑ») από την Πορτογαλία στις 22 Απριλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 13 Ιουλίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση («εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021»)². Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 τροποποιήθηκε με τις εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2023³, της 8ης Οκτωβρίου 2024⁴, της 13ης Μαΐου 2025⁵ και της 29ης Σεπτεμβρίου 2025⁶.
- (2) Στις 31 Οκτωβρίου 2025 η Πορτογαλία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτή τη βάση, η Πορτογαλία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Πορτογαλία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν 136 μέτρα.
- (4) Η Πορτογαλία εξήγησε ότι πέντε μέτρα δεν είναι πλέον εφικτά λόγω περιορισμών στην αλυσίδα εφοδιασμού και απρόβλεπτων τεχνικών δυσκολιών. Αυτό αφορά το μέτρο

¹ ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² ST 10149/21 INIT· ST 10149/21 ADD 1 REV 1.

³ ST 13351/23 INIT· ST 13351/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 13497/24 INIT· ST 13497/24 ADD 1.

⁵ ST 8055/25 INIT· ST 8055/25 ADD 1.

⁶ ST 12491/25 INIT· ST 12491/25 ADD 1.

C01-i12 (Κατασκευή του νοσοκομείου της ανατολικής Λισαβόνας), το μέτρο C14-i01 (Υδρογόνο και ανανεώσιμα αέρια), το μέτρο C15-i07 (Επέκταση του δικτύου μετρό της Λισαβόνας — Κόκκινη γραμμή προς Alcântara, φάση κατασκευής), το μέτρο C21-i06 (Κλιμακούμενο μέτρο: υδρογόνο και ανανεώσιμα αέρια) και το μέτρο C21-i08 (Ευελξία δικτύου και αποθήκευση). Σε αυτή τη βάση, η Πορτογαλία ζήτησε να καταργηθούν τα εν λόγω μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (5) Η Πορτογαλία εξήγησε ότι δέκα μέτρα δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτά λόγω απρόβλεπτων τεχνικών δυσκολιών. Αυτό αφορά το μέτρο C01-i01 (Υπηρεσίες πρωτοβάθμιας υγειονομικής περίθαλψης με περισσότερες απαντήσεις), το μέτρο C03-i07-RAA [Αναβάθμιση και επέκταση του δικτύου οίκων ευγηρίας (ERPI)], το μέτρο C06-i06 (Ικανότητες στον τομέα της επιστήμης), το μέτρο C07-i06 (Χώροι υποδοχής επιχειρήσεων — Ολοκλήρωση), το μέτρο C08-i02 (Σύστημα κτηματολογίου σε αγροτικές περιοχές και σύστημα παρακολούθησης της εδαφοκάλυψης), το μέτρο C09-i01 (Περιφερειακό σχέδιο για την αποδοτική χρήση των υδάτων στο Algarve), το μέτρο C15-i08 (Κατασκευή της επέκτασης του δικτύου μετρό του Πόρτο — Casa da Música-Santo Onídio, φάση κατασκευής), το μέτρο C17-i01 (Πληροφοριακά συστήματα για τη διαχείριση των δημόσιων οικονομικών), το μέτρο C19-i03 (Ενίσχυση του συνολικού πλαισίου κυβερνοασφάλειας) και το μέτρο C19-i05-RAM (Ψηφιακή μετάβαση της δημόσιας διοίκησης της Μαδέρας). Σε αυτή τη βάση, η Πορτογαλία ζήτησε να τροποποιηθούν τα εν λόγω μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Η Πορτογαλία εξήγησε ότι έξι μέτρα δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτά λόγω περιορισμών στην αλυσίδα εφοδιασμού. Αυτό αφορά το μέτρο C02-i02 (Εθνική επιχορήγηση για καταλύματα έκτακτης ανάγκης και προσωρινά καταλύματα), το μέτρο C03-i01 (Νέα γενιά εξοπλισμού και κοινωνικών παρεμβάσεων), το μέτρο C08-i04 (Μέσα πρόληψης και καταπολέμησης των πυρκαγιών σε αγροτικές περιοχές), το μέτρο C10-i01 (Γαλάζιος κόμβος, Δίκτυο Υποδομών για τη Γαλάζια Οικονομία), το μέτρο C20-i01 (Ψηφιακή μετάβαση στην εκπαίδευση) και το μέτρο C21-i04-RAM (Ενεργειακή απόδοση των δημόσιων κτιρίων στη Μαδέρα). Δεδομένου ότι οι περιστάσεις αυτές δικαιολογούν τροποποίηση των μέτρων, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Η Πορτογαλία εξήγησε ότι δέκα μέτρα δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτά λόγω έλλειψης ζήτησης. Αυτό αφορά το μέτρο C01-i02 (Εθνικό Δίκτυο Ολοκληρωμένης Συνεχιζόμενης Φροντίδας και Εθνικό Δίκτυο Παρηγορητικής Φροντίδας), το μέτρο C01-i05-RAM (Ενίσχυση της περιφερειακής υπηρεσίας υγείας της Μαδέρας), το μέτρο C03-i02 (Προσβασιμότητα 360°), το μέτρο C04-i01 (Πολιτιστικά δίκτυα και ψηφιακή μετάβαση), το μέτρο C05-i04-RAA (Ανακεφαλαιοποίηση του επιχειρηματικού συστήματος των Αζορών), το μέτρο C13-i01 (Ενεργειακή απόδοση των οικιστικών κτιρίων), το μέτρο C13-i02 (Ενεργειακή απόδοση των κτιρίων της κεντρικής δημόσιας διοίκησης), το μέτρο C16-i02 (Ψηφιακή μετάβαση των επιχειρήσεων), το μέτρο C16-i03 (Καταλύτης για την ψηφιακή μετάβαση των επιχειρήσεων) και το μέτρο C21-i03 (Κλιμακούμενο μέτρο: ενεργειακή απόδοση των κτιρίων που χρησιμοποιούνται από τον τομέα των υπηρεσιών). Δεδομένου ότι οι περιστάσεις αυτές δικαιολογούν τροποποίηση των μέτρων, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Η Πορτογαλία εξήγησε ότι δύο μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή, ώστε να επιτευχθεί η αρχική επιδίωξή τους. Αυτό αφορά το μέτρο C01-i11-RAA (Εκσυγχρονισμός και αναβάθμιση της περιφερειακής

υπηρεσίας υγείας) και το μέτρο C03-i04-RAA (Εφαρμογή της περιφερειακής στρατηγικής για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού — Δίκτυα κοινωνικής υποστήριξης). Σε αυτή τη βάση, η Πορτογαλία ζήτησε να τροποποιηθούν τα προαναφερθέντα μέτρα. Δεδομένου ότι οι περιστάσεις αυτές δικαιολογούν τροποποίηση του μέτρου, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (9) Η Πορτογαλία εξήγησε ότι 100 μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή που επιτρέπει τη μείωση του διοικητικού φόρτου και την απλούστευση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021, με παράλληλη επίτευξη των στόχων των εν λόγω μέτρων. Αυτό αφορά τα μέτρα C01-i03 (Ολοκλήρωση της μεταρρύθμισης της ψυχικής υγείας και εφαρμογή της στρατηγικής για την άνοια), C01-i04 (Εκσυγχρονισμός και ανακαίνιση νοσοκομειακών χώρων και εξοπλισμού σε νοσοκομεία), C01-i06 (Ψηφιακή μετάβαση στον τομέα της υγείας), C01-i07-RAM (Ψηφιοποίηση της περιφερειακής υπηρεσίας υγείας της Μαδέρας), C01-i08-RAA (Ψηφιακό νοσοκομείο των Αζορών), C01-i09 (Καθολικό σύστημα υποστήριξης ενεργού ζώης), C01-i10 (Πρόγραμμα τεχνολογικού εκσυγχρονισμού του NHS), C02-i01 (Πρόγραμμα στήριξης για την πρόσβαση στη στέγαση), C02-i03-RAM (Ενίσχυση της προσφοράς κοινωνικών κατοικιών στην αυτόνομη περιφέρεια της Μαδέρας), C02-i04-RAA (Βελτίωση των συνθηκών στέγασης στο απόθεμα κατοικιών της αυτόνομης περιφέρειας των Αζορών), C02-i05 (Απόθεμα οικονομικά προσιτών δημόσιων κατοικιών), C02-i06 (Φοιτητικά καταλύματα σε προσιτές τιμές), C02-i07-RAA (Υποδομές για οικόπεδα για κατοικίες), C02-i09 (Πρόγραμμα στήριξης για την πρόσβαση στη στέγαση), C02-i08-RAA (Ενίσχυση του αποθέματος κοινωνικών κατοικιών), C03-i03-RAM [Ενίσχυση των κοινωνικών παρεμβάσεων στην αυτόνομη περιφέρεια της Μαδέρας (ARM)], C03-i05 (Πλατφόρμα + Πρόσβαση), C03-i06 (Ολοκληρωμένες δράσεις σε μειονεκτούσες κοινότητες στις μητροπολιτικές περιοχές της Λισαβόνας και του Πόρτο), C03-r38 (Απλούστευση και αποτελεσματικότητα του συστήματος κοινωνικής ασφάλισης), C04-i02 (Πολιτιστική κληρονομιά), C05-i01.01 (Κινητοποίηση και πράσινα θεματολόγια/συμμαχίες για επιχειρηματική καινοτομία), C05-i02 (Αποστολή Interface — ανανέωση του δικτύου επιστημονικής και τεχνολογικής υποστήριξης και καθοδήγηση για τον παραγωγικό ιστό), C05-i03 [Θεματολόγιο έρευνας και καινοτομίας για τη βιώσιμη γεωργία, τη βιομηχανία τροφίμων και τη γεωργική βιομηχανία (Θεματολόγιο καινοτομίας για τη γεωργία 2030)], C05-i05-RAA (Οικονομική ανάκαμψη της γεωργίας των Αζορών), C05-i06 (Κεφαλαιοποίηση εταιρειών και χρηματοοικονομική ανθεκτικότητα / Banco Português de Fomento), C05-i07-RAM (Μέσα κεφαλαιοποίησης για εταιρείες στη Μαδέρα), C05-i08 (Ψηφιοποίηση της επιστήμης), C05-i11 [Κλιμάκωση: Θεματολόγιο/συμμαχίες για την κινητοποίηση της επιχειρηματικής καινοτομίας (Δάνεια)], C05-i13 (Μονάδες επιστημονικής έρευνας), C05-i14 (Επιχειρηματική καινοτομία), C05-i15-RAA (Επενδυτικό κεφάλαιο για την ανακεφαλαιοποίηση του επιχειρηματικού συστήματος των Αζορών), C05-i16 (Συνιστώσα κράτους μέλους του InvestEU), C06-i01 (Εκσυγχρονισμός της προσφοράς και των ιδρυμάτων επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης), C06-i03 (Κίνητρα για τους ενήλικους), C06-i04 (Ωθηση στους νέους – STEAM), C06-i05-RAA [Προσόντα ενηλίκων και διά βίου μάθηση (ARA)], C06-i07 (Μεγαλύτερη ώθηση στον ψηφιακό τομέα), C06-i09 (Νέα ή ανακαινισμένα σχολεία), C06-r14 (Μεταρρύθμιση της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης), C07-i00 (Επέκταση του δικτύου φόρτισης ηλεκτρικών οχημάτων), C07-i02 (Ελλείπουσες συνδέσεις και αύξηση της χωρητικότητας του δικτύου), C07-i03 (Διασυνοριακές συνδέσεις), C07-i04 (Χώροι υποδοχής επιχειρήσεων — Οδική προσβασιμότητα), C07-i05-RAA (Οδοί εφοδιαστικής

— Περιφερειακό δίκτυο των Αζορών), C08-i01 (Μετασχηματισμός τοπίου σε ευάλωτες δασικές περιοχές — Επενδύσεις), C08-i03 (Ζώνες διαχείρισης της καύσιμης ύλης— πρωτεύον δίκτυο), C08-i05 (Πρόγραμμα για περισσότερα δάση), C09-i03-RAM (Σχέδιο για την αποδοτική χρήση των υδάτων και την ενίσχυση των συστημάτων υδροδότησης και άρδευσης της Μαδέρας), C09-i05 (Φωτοβολταϊκό πάρκο Alqueva), C10-i02 (Πράσινη και ψηφιακή μετάβαση και ασφάλεια στην αλιεία), C10-i03 (Κέντρο Αμυντικών Επιχειρήσεων του Ατλαντικού και ναυτική πλατφόρμα), C10-i04-RAA (Ανάπτυξη του «Cluster do Mar dos Açores»), C10-i05-RAA (Ενεργειακή μετάβαση, ψηφιοποίηση και μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας), C10-i06-RAM (Ωκεάνιες τεχνολογίες), C10-i07 (Πράσινη ναυτιλία), C11-i01 (Απανθρακοποίηση της βιομηχανίας), C12-i01 (Βιοοικονομία), C12-i02 (Ανακύκλωση και ανάκτηση αποβλήτων), C12-r39 (Προώθηση της κυκλικής οικονομίας και της αποδοτικότερης διαχείρισης των αποβλήτων), C13-i03 (Ενεργειακή απόδοση των κτιρίων που χρησιμοποιούνται από τον τομέα των υπηρεσιών), C14-i02-RAM (Ενίσχυση της ηλεκτροπαραγωγής από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας στο Αρχιπέλαγος της Μαδέρας), C14-i03-RAA (Ενεργειακή μετάβαση στις Αζόρες), C15-i04 (Ταχεία συγκοινωνία λεωφορείων Boavista-Império), C15-i06 (Ψηφιοποίηση των σιδηροδρομικών μεταφορών), C16-i04 (Βιομηχανία 4.0), C16-i05-RAA (Ψηφιακές ικανότητες και μετασχηματισμός των επιχειρήσεων στις Αζόρες), C16-i06-RAM (Επιχειρήσεις 4.0), C17-i02 (Εκσυγχρονισμός των πληροφοριακών συστημάτων της φορολογικής και τελωνειακής αρχής για τη φορολογία αγροτικών περιουσιακών στοιχείων), C17-i03 (Ψηφιακή μετάβαση των υπηρεσιών κοινωνικής ασφάλισης), C17-r32 (Εκσυγχρονισμός και απλούστευση της διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών), C17-r40 (Απλούστευση του φορολογικού συστήματος), C18-i01 (Οικονομική δικαιοσύνη και επιχειρηματικό περιβάλλον — Επενδύσεις), C18-r33 (Οικονομική δικαιοσύνη και επιχειρηματικό περιβάλλον — Μεταρρύθμιση), C19-i01 (Επανασχεδιασμός των δημόσιων και προξενικών υπηρεσιών), C19-i02 (Βιώσιμες ηλεκτρονικές υπηρεσίες), C19-i04 (Αποτελεσματικές, ασφαλείς και κοινές ψηφιακές υποδομές ζωτικής σημασίας), C19-i06-RAA (Ψηφιακή μετάβαση της δημόσιας διοίκησης στις Αζόρες), C19-i07 (Ενδυνάμωση της δημόσιας διοίκησης για τη δημιουργία δημόσιας αξίας), C19-i08 (Εξυπνες περιοχές), C19-r42 (Νέο σύστημα αξιολόγησης για την ενδυνάμωση και την ανανέωση του εργατικού δυναμικού της δημόσιας διοίκησης), C20-i02-RAA [(Ψηφιακή εκπαίδευση (Αζόρες)], C20-i03-RAM [Επιτάχυνση της ψηφιοποίησης της εκπαίδευσης στην αυτόνομη περιφέρεια της Μαδέρας (ARM)], C20-r37 (Μεταρρύθμιση της ψηφιακής εκπαίδευσης), C21-i01 (Κλιμακούμενο μέτρο: απανθρακοποίηση της βιομηχανίας), C21-i02 (Κλιμακούμενο μέτρο: ενεργειακή απόδοση των οικιστικών κτιρίων), C21-i05 (Στήριξη της ανάπτυξης της πράσινης βιομηχανίας), C21-i07 (Τεχνικές μελέτες για το υπεράκτιο ενεργειακό δυναμικό), C21-i09 (Υπηρεσία μίας στάσης για την αδειοδότηση και την παρακολούθηση έργων ανανεώσιμης ενέργειας), C21-i10-RAA (Σύστημα κινήτρων για την αγορά και εγκατάσταση συστημάτων αποθήκευσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στις Αζόρες), C21-i11-RAM (Σύστημα κινήτρων για την παραγωγή και αποθήκευση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στη Μαδέρα και το Πόρτο Σάντο), C21-i12 (Κλιμακούμενο μέτρο: απανθρακοποίηση των δημόσιων μεταφορών), C21-i13-RAM (Απανθρακοποίηση των μεταφορών), C21-i14 (Ταχεία συγκοινωνία λεωφορείων στην Braga), C21-i16 (Οδοντωτός σιδηρόδρομος στη Nazaré), C21-r43 (Εθνικό παρατηρητήριο ενεργειακής φτώχειας), C21-r44 [Ανάπτυξη υπηρεσιών μίας στάσης σχετικά με την ενεργειακή απόδοση για τους πολίτες (χώροι πολιτών για την ενέργεια)], C21-r45 (Πράσινες δεξιότητες) και C21-r48 (Απλούστευση του νομικού και κανονιστικού πλαισίου που εφαρμόζεται σε έργα ανανεώσιμων πηγών ενέργειας). Σε αυτή τη βάση, η Πορτογαλία ζήτησε την τροποποίηση των εν λόγω μέτρων. Η

εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (10) Μετά την κατάργηση και τη μείωση του επιπέδου υλοποίησης των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, η Πορτογαλία ζήτησε να χρησιμοποιήσει τους πόρους που αποδεδμεύτηκαν με την κατάργηση ορισμένων μέτρων και τη μείωση του επιπέδου υλοποίησής τους για να προσθέσει τρία νέα μέτρα. Πρόκειται για το μέτρο C14-i04 (Καθεστώς επιχορηγήσεων για το υδρογόνο και τα ανανεώσιμα αέρια), το μέτρο C21-i17 (Καθεστώς στήριξης του ανανεώσιμου υδρογόνου και των ανανεώσιμων αερίων) και το μέτρο C21-i18 (Καθεστώς στήριξης της ευελιξίας δικτύου και της αποθήκευσης). Επιπλέον, η Πορτογαλία ζήτησε να αυξηθεί το επίπεδο υλοποίησης 12 μέτρων. Αυτό αφορά το μέτρο C01-i01 (Υπηρεσίες πρωτοβάθμιας υγειονομικής περίθαλψης με περισσότερες απαντήσεις), το μέτρο C01-i02 (Εθνικό Δίκτυο Ολοκληρωμένης Συνεχιζόμενης Φροντίδας και Εθνικό Δίκτυο Παρηγορητικής Φροντίδας), το μέτρο C01-i04 (Εκσυγχρονισμός και ανακαίνιση νοσοκομειακών χώρων και εξοπλισμού σε νοσοκομεία), το μέτρο C02-i01 (Πρόγραμμα στήριξης για την πρόσβαση στη στέγαση), το μέτρο C02-i04-RAA (Βελτίωση των συνθηκών στέγασης στο απόθεμα κατοικιών της αυτόνομης περιφέρειας των Αζορών), το μέτρο C02-i05 (Απόθεμα οικονομικά προσιτών δημόσιων κατοικιών), το μέτρο C05-i02 (Αποστολή Interface — ανανέωση του δικτύου επιστημονικής και τεχνολογικής υποστήριξης και καθοδήγηση για τον παραγωγικό ιστό), το μέτρο C05-i13 (Μονάδες επιστημονικής έρευνας), το μέτρο C05-i15-RAA (Επενδυτικό κεφάλαιο για την ανακεφαλαιοποίηση του επιχειρηματικού συστήματος των Αζορών), το μέτρο C05-i14 (Επιχειρηματική καινοτομία), το μέτρο C06-i09 (Νέα ή ανακαινισμένα σχολεία), το μέτρο C08-i05 (Πρόγραμμα για περισσότερα δάση) και το μέτρο C16-i05-RAA (Ψηφιακές ικανότητες και μετασχηματισμός των επιχειρήσεων στις Αζόρες). Σε αυτή τη βάση, η Πορτογαλία ζήτησε να αυξηθεί το επίπεδο υλοποίησης 12 μέτρων και να προστεθούν τρία νέα μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Κατανομή οροσίων και στόχων

- (11) Η κατανομή των οροσίων και των στόχων σε δόσεις θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ και το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα που παρουσίασε η Πορτογαλία.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (12) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Αρχή της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης»

- (13) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο δ) και το κριτήριο 2.4 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ αναμένεται να διασφαλίσει ότι κανένα μέτρο (βαθμολόγηση Α) για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδυτικών έργων που περιλαμβάνονται στο ΣΑΑ δεν βλάπτει σημαντικά τους περιβαλλοντικούς στόχους κατά την έννοια του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁷ (αρχή της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης»).

⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj/eng>).

- (14) Η Πορτογαλία υπέβαλε αξιολόγηση της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης» για κάθε νέα επένδυση. Άλλες τροποποιήσεις των μέτρων που περιλαμβάνονται στο αρχικό ΣΑΑ δεν έχουν αντίκτυπο στην αξιολόγηση της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης». Από τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν συνάγεται το συμπέρασμα ότι το τροποποιημένο σχέδιο αναμένεται να διασφαλίσει ότι κανένα από τα μέτρα δεν προκαλεί σημαντική βλάβη κατά την έννοια του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852.

Συμβολή στην πράσινη μετάβαση, συμπεριλαμβανομένης της βιοποικιλότητας

- (15) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο ε) και το κριτήριο 2.5 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ περιλαμβάνει μέτρα που συμβάλλουν σε μεγάλο βαθμό (βαθμολόγηση Α) στην πράσινη μετάβαση, συμπεριλαμβανομένης της βιοποικιλότητας, ή στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που απορρέουν από αυτήν. Τα μέτρα για τη στήριξη των κλιματικών στόχων αντιπροσωπεύουν ποσό που αναλογεί στο 37,33 % των συνολικών πιστώσεων του τροποποιημένου ΣΑΑ και στο 94,69 % του συνολικού εκτιμώμενου κόστους των μέτρων του κεφαλαίου για το REPowerEU, όπως υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ συνάδει με τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο εθνικό σχέδιο για την ενέργεια και το κλίμα 2021-2030.
- (16) Συνολικά, λόγω των διαφορών όσον αφορά το περιεχόμενο της κλιματικής σήμανσης μεταξύ του αυξημένου μέτρου και των μειωμένων μέτρων, οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ της Πορτογαλίας συνεπάγονται καθαρή μείωση της συνολικής συμβολής στον κλιματικό στόχο του ΣΑΑ κατά 1,76 ποσοστιαίες μονάδες, από 39,09 % σε 37,33 %. Παρά τη μείωση, η συνολική φιλοδοξία του σχεδίου όσον αφορά την πράσινη μετάβαση παραμένει υψηλή. Εξακολουθεί να αναμένεται ότι τα μέτρα του σχεδίου θα μειώσουν τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, θα διευκολύνουν την υιοθέτηση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και, ως εκ τούτου, θα συμβάλουν στην επίτευξη των κλιματικών στόχων για το 2030 και του στόχου της Ένωσης για κλιματική ουδετερότητα έως το 2050.

Συμβολή στην ψηφιακή μετάβαση

- (17) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο στ) και το κριτήριο 2.6 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ περιλαμβάνει μέτρα που συμβάλλουν σε μεγάλο βαθμό (βαθμολόγηση Α) στην ψηφιακή μετάβαση ή στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που απορρέουν από αυτήν. Τα μέτρα για τη στήριξη των ψηφιακών στόχων αντιπροσωπεύουν ποσό που αναλογεί στο 22,80 % των συνολικών πιστώσεων του τροποποιημένου ΣΑΑ, όπως υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του παραρτήματος VII του εν λόγω κανονισμού.
- (18) Συνολικά, λόγω των διαφορών όσον αφορά το περιεχόμενο της ψηφιακής σήμανσης μεταξύ του αυξημένου μέτρου και των μειωμένων μέτρων, οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ της Πορτογαλίας συνεπάγονται καθαρή αύξηση της συνολικής συμβολής στον ψηφιακό στόχο του ΣΑΑ κατά 1,14 ποσοστιαίες μονάδες, από 21,67 % σε 22,80 %. Το τροποποιημένο ΣΑΑ εξακολουθεί να συμβάλλει σημαντικά στην ψηφιακή μετάβαση, μεταξύ άλλων με την αύξηση της ψηφιοποίησης της δημόσιας διοίκησης και των επιχειρήσεων, την αύξηση του αριθμού των ψηφιακών υπηρεσιών για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, καθώς και με επενδύσεις στην ηλεκτρονική υγεία και την ψηφιοποίηση του τομέα των μεταφορών.

Υπολογισμός του κόστους

- (19) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο θ) και το κριτήριο 2.9 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, η αιτιολόγηση που παρέχεται στο τροποποιημένο ΣΑΑ σχετικά με το ύψος του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του είναι, σε μέτριο βαθμό (βαθμολόγηση Β), εύλογη και βάσιμη, σύμφωνη με την αρχή της οικονομικής αποδοτικότητας και ανάλογη προς τον αναμενόμενο εθνικό οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο.
- (20) Η Πορτογαλία έχει παράσχει μεμονωμένες εκτιμήσεις κόστους για τις τροποποιημένες και τις νέες επενδύσεις που περιλαμβάνονται στο τροποποιημένο ΣΑΑ, με βάση την αναλογική μείωση ή αύξηση και διάφορες πηγές για την αιτιολόγησή τους. Οι πληροφορίες που παρασχέθηκαν σχετικά με το κόστος είναι, ως επί το πλείστον, επαρκώς λεπτομερείς και τεκμηριωμένες. Η Πορτογαλία παρείχε εκτιμήσεις και παραδοχές σχετικά με το κόστος, συμπεριλαμβανομένων περιγραφών και εξηγήσεων των κύριων παραγόντων και αλλαγών στο κόστος των τροποποιημένων μέτρων και της αναλογικότητάς τους. Από την αξιολόγηση των εκτιμήσεων κόστους και των δικαιολογητικών εγγράφων προκύπτει ότι το μεγαλύτερο μέρος του κόστους των νέων και τροποποιημένων μέτρων είναι επαρκώς αιτιολογημένο, εύλογο και βάσιμο. Η Πορτογαλία έχει επίσης παράσχει επαρκείς πληροφορίες και στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους δεν καλύπτεται από υφιστάμενη ή προγραμματισμένη ενωσιακή χρηματοδότηση. Τέλος, το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του ΣΑΑ συνάδει με την αρχή της οικονομικής αποδοτικότητας και είναι ανάλογο προς τον αναμενόμενο εθνικό οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο.

Άλλα κριτήρια αξιολόγησης

- (21) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Πορτογαλία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ, όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση ST 12491/25 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ της Πορτογαλίας, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δα), δβ), ζ), η), ι) και ια).

Μέτρα για τη στήριξη επενδυτικών δραστηριοτήτων που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP)

- (22) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/795 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για τη θέσπιση της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP)⁸, η Πορτογαλία εξέτασε, κατά προτεραιότητα, έργα στα οποία έχει απονεμηθεί σφραγίδα κυριαρχίας σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/795. Ωστόσο, η Πορτογαλία έκρινε ότι κανένα έργο στο οποίο είχε απονεμηθεί σφραγίδα κυριαρχίας δεν έπρεπε να συμπεριληφθεί στο τροποποιημένο ΣΑΑ, διότι μέρος των έργων αυτών έχει ήδη εξασφαλίσει χρηματοδότηση από άλλες ευρωπαϊκές πηγές εκτός του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας. Επιπλέον, έργα με σφραγίδα κυριαρχίας που δεν έχουν ακόμη εξασφαλίσει χρηματοδότηση θα μπορούσαν να χρηματοδοτηθούν

⁸ Κανονισμός (ΕΕ) 2024/795 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για τη θέσπιση της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP) και την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ και των κανονισμών (ΕΕ) 2021/1058, (ΕΕ) 2021/1056, (ΕΕ) 2021/1057, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) 2021/1060, (ΕΕ) 2021/523, (ΕΕ) 2021/695, (ΕΕ) 2021/697 και (ΕΕ) 2021/241.

στο πλαίσιο του νέου μέτρου C05-i14 «Επιχειρηματική καινοτομία» στο αναθεωρημένο ΣΑΑ.

Θετική αξιολόγηση

- (23) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης του τροποποιημένου ΣΑΑ από την Επιτροπή, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (24) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Πορτογαλίας ανέρχεται σε 21 905 333 169 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για την Πορτογαλία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁹, το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Πορτογαλίας θα πρέπει να ισούται με 16 325 113 960 EUR. Συνεπώς, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στην Πορτογαλία παραμένει αμετάβλητη.

Δάνεια

- (25) Με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 χορηγήθηκε στην Πορτογαλία συνολική δανειακή στήριξη ύψους 5 890 756 353 EUR για τη στήριξη πρόσθετων μεταρρυθμίσεων και επενδύσεων. Μετά την κατάργηση των μέτρων C01-i12 «Κατασκευή του νοσοκομείου της ανατολικής Λισαβόνας» και C15-i07 «Επέκταση του δικτύου μετρό της Λισαβόνας — Κόκκινη γραμμή προς Alcantara — φάση κατασκευής» και τη μείωση του επιπέδου υλοποίησης του μέτρου C07-i06 «Χώροι υποδοχής επιχειρήσεων — Ολοκλήρωση» και του μέτρου C15-i08 «Κατασκευή της επέκτασης του δικτύου μετρό του Πόρτο — Casa da Música-Santo Onívio — φάση κατασκευής» σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού 2021/241, η Πορτογαλία δεν ζήτησε να χρησιμοποιήσει μέρος των αποδεδειγμένων δανειακών πόρων για τη στήριξη νέων μέτρων ή την αύξηση του επιπέδου υλοποίησης των υφιστάμενων μέτρων στο πλαίσιο του ΣΑΑ. Το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του ΣΑΑ είναι χαμηλότερο από τη συνδυασμένη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για την Πορτογαλία και τη δανειακή στήριξη που είχε διατεθεί στην Πορτογαλία με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021. Ως εκ τούτου, η συνολική δανειακή στήριξη που χορηγείται στην Πορτογαλία θα πρέπει να μειωθεί σε 5 580 219 209 EUR.
- (26) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου.

⁹ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (27) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει την έκβαση διαδικασιών σχετικά με τη χορήγηση κονδυλίων της Ένωσης στο πλαίσιο οποιουδήποτε ενωσιακού προγράμματος πλην του μηχανισμού ή διαδικασιών οι οποίες αφορούν στρεβλώσεις της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και ενδέχεται να κινηθούν, ιδίως βάσει των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης. Δεν απαλλάσσει τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να κοινοποιούν στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 108 της Συνθήκης, τις τυχόν χορηγούμενες κρατικές ενισχύσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1
Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Πορτογαλίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Άρθρο 2
Τροποποιήσεις

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Πορτογαλίας τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 3, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η Ένωση θέτει στη διάθεση της Πορτογαλίας δάνειο ανώτατου ύψους 5 580 219 209 EUR.».

2) Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Πορτογαλίας αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3
Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Πορτογαλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος